Wasgau-Anzeiger

Wochenblatt für die Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

mit den amtlichen Bekanntmachungen

47. Jahrgang / Woche 12 / Ausgabetag: Donnerstag, 19. März 2020

Kostenlose Zustellung an die Haushaltungen der Gemeinden: • Bobenthal • Bruchweiler-Bärenbach • Bundenthal • Busenberg • Dahn • Erfweiler • Erlenbach bei Dahn • Fischbach bei Dahn • Hirschthal • Ludwigswinkel • Niederschlettenbach • Nothweiler • Rumbach • Schindhard • Schönau





DAHNER FELSENLAND

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung in Dahn, Schulstr. 29 - Tel.-Nr. (0 63 91) 91 96-(00)

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr, Bürgerservice 08.00 - 12.30 Uhr, Dienstagnachmittag 14.00 - 16.00 Uhr, Donnerstagnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr **Telefon-Durchwahl:** Grund- und Gewerbesteuer -166; Kasse -189; Meldeamt -219; Standesamt -221;

Touristik -222; Ordnungsamt -244; Bauleitplanung -333 • Werksgebühren Tel. Nr. (0 63 91) 9234 - 420, - 421

Notrufe

Polizei 110
Polizeiinspektion Dahn (0 63 91) 91 6-0
Feuerwehr/ Notarzt /Rettungsdienst 112
Notfall-Telefax 112
Krankentransport 19222

Technisches Hilfswerk Hauenstein

Telefon (0 63 92) 99 31 53 - Mobil (0 17 4) 33 88 149

Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Dahn, Erfweiler, Fischbach, Hirschthal, Ludwigswinkel, Rumbach, Schindhard und Schönau ist die Ärztliche Bereitschaftspraxis in Pirmasens, Pettenkofer Straße 15, 66955 Pirmasens

Öffnungszeiten der Ärztlichen Bereitschaftspraxis Pirmasens:

Montag 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr
Dienstag 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr
Mittwoch 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Donnerstag 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr
Freitag 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr

Feiertags: vom Vorabend des Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum

nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Zuständig für die Bewohner der Ortschaften Bobenthal (mit St. Germanshof), Erlenbach, Niederschlettenbach und Nothweiler ist die Ärztliche Bereitschaftspraxis in Landau, Cornichonstraße 4, 76829 Landau

Öffnungszeiten der Ärztlichen Bereitschaftspraxis Landau:

Montag 19.00 Uhr bis Dienstag 07.00 Uhr
Dienstag 19.00 Uhr bis Mittwoch 07.00 Uhr
Mittwoch 14.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
Donnerstag 19.00 Uhr bis Freitag 07.00 Uhr
Freitag 16.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr

Feiertages: vom Vorabend des Feiertages, ab 18.00 Uhr bis zum

nachfolgenden Werktag, 07.00 Uhr

Alle Ärztliche Bereitschaftspraxen sind unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die 116 117 wird ohne Vorwahl gewählt und ist für den Anrufer kostenfrei.

Bei akuten lebensbedrohlichen Notfällen ist der Rettungsdienst unter der Telefonnummer 112 anzurufen

Tierärztlicher Notdienst

Kleintiere (Hunde-Katzen-Heimtiere):

21.03./22.03.2020

TÄ. Dr. G. Eichenlaub, Am Kleinwald 33a, 76863 Herxheim, Tel.-Nr. (0 72 76) 98 74 37

Großtiere: Bitte unter der Nummer Ihres Tierarztes erfragen!!

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag, 09.00 Uhr bis Montag, 08.00 Uhr An gesetzl. Feiertagen von 09.00 Uhr bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Werktages

Sprechzeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

sonn- und feiertags von 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

ansonsten Rufbereitschaft

21.03./22.03.2020

Dr. D. Gollasch, Höhstraße 13 a, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Tel.-Nr. (0 63 33) 92 66 0

Apothekennotdienst

Der Ansagedienst ist über die landeseinheitliche Rufnummer wie folgt zu erreichen:

Deutsches Festnetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (0,14 EUR/Min.)

Mobilfunknetz:

0180 - 5-258825 plus Postleitzahl d. Standortes (max. 0,42 EUR/Min.) Auf der Webseite der Landesapothekenkammer (www.lak-rlp.de) steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung. Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen.

An den Apotheken sind zusätzlich immer die Tel.Nr. oder die Postleitzahl oder die nächste diensthabende Apotheke bekannt gemacht.

Apothekennotdienst in Dahn

Die Apotheken in Dahn bieten einen wechselnden Notdienst für **Mittwochnachmittag** an. Die jeweilige Apotheke ist an diesem Nachmittag von 14.00 Uhr bis 18.30 Uhr geöffnet.

25.03.2020 Wasgau Apotheke 01.04.2020 Kur Apotheke

08.04.2020 Apotheke am Jungfernsprung, Kur Apotheke,

Wasgau Apotheke

15.04.2020 Apotheke am Jungfernsprung

Bereitschaftsdienste

Kanalwerk

Bereitschaftsdienst für die Abwasserbeseitigungseinrichtung Das Kanalwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen: von 08.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500

Für dringende Fälle **außerhalb der normalen Arbeitszeit des Klärwärterpersonals** ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der <u>Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 505</u> zu erreichen.

Der Bereitschaftdienst ist nicht zuständig für Entleerungen von Abwassergruben!

Entleerung der Abwassergruben

Telefonische Anmeldung unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-500

Elektrizitätswerk

Bereitschaftsdienst für die Stromversorgung der Stadt Dahn, Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard Während der normalen Arbeitszeit ist das Elektrizitätswerk unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34-120 zu erreichen.

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Personals des Elektrizitätswerkes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist für die Stadt Dahn sowie die Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard ein Bereitschaftsdienst eingerichtet. Dieser ist unter der Tel.-Nr. (063 91) 92 34-130 zu erreichen.

Für die übrigen Gemeinden der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland ist der Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Ludwigshafen, zuständig

Wasserwerk

Bereitschaftsdienst des Verbandsgemeindewasserwerkes Das Wasserwerk ist während der normalen Arbeitszeit zu erreichen: von 07.00-16.00 Uhr unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 9 23 40

Für dringende Fälle außerhalb der normalen Arbeitszeit des Wasserwerkpersonals ist ein Bereitschaftsdienst eingerichtet.

Dieser ist unter der Tel.-Nr. (0 63 91) 92 34 112 zu erreichen.

Bereitschaftsdienst der Pfalzgas GmbH Frankenthal

Zuständig für die Gasversorgung in der Stadt Dahn und den Gemeinden Bruchweiler-Bärenbach, Bundenthal, Busenberg, Erfweiler u. Schindhard: Störungsannahme rund um die Uhr unter **Tel.** (0800) 1 00 34 48

Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG Ludwigshafen

Die Stromversorgung der Gemeinde Erlenbach, Niederschlettenbach, Bobenthal, Nothweiler, Rumbach, Fischbach, Ludwigswinkel, Schönau und Hirschthal ist durch den Bereitschaftsdienst der Pfalzwerke Netz AG, Netzteam Hinterweidenthal, **Tel.** (0 63 96) 9 21 30 stets sichergestellt.

Bei Störungen im Stromnetz: Tel. (0800) 7 97 77 77



Corona-Virus und Verwaltungsbesuche

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Bekämpfung des Corona-Virus erfordert von uns allen größtmögliche Mitarbeit in allen Bereichen.

Die Verwaltung ist ab sofort geschlossen.

Dringende Fälle werden über eine Notfallklingel geregelt.

Ebenso vereinbarte Termine.

Nutzen Sie die Möglichkeit Ihre Anliegen über Telefon oder E-Mail zu erledigen.

Für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis im Voraus besten Dank.

Michael Zwick Bürgermeister

Schließung Felsland Badeparadies + Saunawelt Dahn

Aufgrund des sich verbreitenden Corona-Virus bleibt das Felsland Badeparadies + Saunawelt in Dahn bis auf Weiteres geschlossen.

Bekanntmachung

Vollzug der Baugesetze; 12. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland im

Bereich der Stadt Dahn Öffentliche Auslegung des Planentwurfes gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Verbandsgemeinderat hat am 09.05.2019 in öffentlicher Sitzung den Entwurf der 12. Fortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland im Bereich der Stadt Dahn gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Das Plangebiet ist in folgendem Kartenausschnitt dargestellt:

Übersichtslageplan ohne Maßstab:



Die vorstehende Planskizze erhebt keinen Anspruch auf Rechtsverbindlichkeit, sie dient dem besseren Verständnis der Bekanntmachung

Der Planentwurf mit der Begründung wird in der Zeit vom

27. März 2020 bis einschließlich 04. Mai 2020

von montags bis einschließlich freitags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer 207, 66994 Dahn, sowie unter www.dahner-felsenland.de, unter der Rubrik Verwaltung, Öffentlichkeits- und Bürgerbeteiligung oder www.o-sp.de/dahnerfelsenland als auch im zentralen Internetportal des Landes Rheinland-Pfalz unter www.geoportal.rlp.de zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt. Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zum Planentwurf schriftlich oder mündlich zur Niederschrift gegeben werden. Nicht fristgemäß abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Aufgrund der aktuelle Lage bitten wir um Verständnis, dass die Einsichtnahme derzeit nur nach vorheriger Terminvereinbarung stattfinden kann. Termine können per Mail (daniel.burkhard@dahnerfelsenland.de) oder telefonisch unter 06391/9196-311 vereinbart werden. Wir bitten hierfür um Ihr Verständnis.

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen und Informationen. Folgende Arten umweltbezogener Stellungnahmen im Sinne des § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB sind verfügbar:

Entwurf der Begründung des Flächennutzungsplanes

mit Ausführungen zu den Themenbereichen Beseitigung des im Plangebiet anfallenden Schmutz- und Oberflächenwassers und zur Berücksichtigung der Schutzgüter Mensch, Natur- und Artenschutz sowie Landschaftsschutz und Erhaltung des Landschaftsbildes, sowie die Auswirkungen auf die Limwelt

Weitere Unterlagen mit wesentlichen für das Planungsverfahren relevanten umweltbezogenen Informationen:

- Ministerium des Innern und für Sport (Hrsg., 2008): Landesentwicklungsprogramm - LEP IV., Mainz zu den Zielen und Grundsätzen der Landesplanung in Bezug auf den Erlebnis und Erholungsraum "Pfälzer Wald"
- Planungsgemeinschaft Westpfalz (Hrsg., 2012): Regionaler Raumordnungsplan Westpfalz, Neustadt zu Einstufung der an das Plangebiet angrenzenden Wald- und Wiesenflächen als Vorbehaltsgebiet für die

Sicherung des Grundrisses und des Pfälzerwaldes als Vorbehaltsgebiet Erholung und Tourismus

- Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Landkreis Südwestpfalz, Beschlussfassung 2011, bearbeitet von: Ingenieure für Städtebau und Architektur (ISA), Heltersberg zur Darstellung des Plangebietes als Sonderbauflächen, Grünflächen und Verkehrsflächen
- Landschaftsplan der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland (Stand 2010) zur Deutung des Plangebietes und zu einer Umgebung für Naturschutz und Landschaftspflege
- Ministerium für Umwelt und Forsten Rheinland-Pfalz und Landesamt für Umweltschutz und Gewerbeaufsicht Rheinland-Pfalz, Oppenheim (Hrsg., 1997), Planung Vernetzter Biotopsysteme, Bereich Landkreis Südwestpfalz und Kreisfreie Städte Zweibrücken und Pirmasens, Bearb.: Landesamt für Umweltschutz und Gewerbeaufsicht Rheinland-Pfalz und Faunistisch-Ökologische Arbeitsgemeinschaft zur Bedeutung des Plangebietes für das Prioritätengebiet "Waldkomplexe des Pfälzer Waldes" und den Erhalt und die Entwicklung des bestehenden Biotopkomplexes aus mageren Wiesen, Feucht-/Nasswiesen und Großseggenrieden
- Landesamt für Umwelt, Wasserwirtschaft und Gewerbeaufsicht Rheinland-Pfalz (2007): Biotopkartierung Rheinland-Pfalz

Im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und Behörden eingegangene Stellungnahmen mit umweltrelevanten Informationen

- Verbandsgemeindewerke Dahner Felsenland, Stellungnahme vom 28.01.2019, Az.: 4.1/4.2fri zur Wasser, Abwasser- und Stromversorgung.
- Landesamt für Geologie und Bergbau, Stellungnahme vom 28.01.2019,
 Az.: 3240-1565-18/V2 kp/ms zu den Auswirkungen der Planung auf die Themengebiete Bergbau/Altbergbau sowie Boden und Baugrund
- Kreisverwaltung Südwestpfalz, Stellungnahme vom 28.01.2019, Az.: VII/70-362-115 zum Detailierungsgrad der erforderlichen Umweltprüfung
- Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Stellungnahme vom 24.01.2019, Az.: 342-36-04-03 276/18 Ha zu den Auswirkungen der Planung auf die Wasser- und Abfallwirtschaft sowie den Bodenschutz

gez. Michael Zwick Bürgermeister

Gesundheitsamt schaltet Hotline wegen Coronavirus

Die Kreisverwaltung geht von vermehrt aufkommenden Fragen wegen des Coronavirus aus. Neben der Internetseite www.lksuedwestpfalz.de/corona-info hat sie daher vorsorglich die Telefon-Hotline 06331 809 700 beim Gesundheitsamt eingerichtet.

Hier werden seit 09.03.2020 konkrete Fragen von BürgerInnen aus dem Landkreis und den beiden kreisfreien Städte Pirmasens und Zweibrücken, dem Zuständigkeitsbereich des Gesundheitsamtes bei der Kreisverwaltung, beantwortet.

Die Hotline ist an Öffnungstagen des Gesundheitsamtes von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr, freitags bis 12:00 Uhr erreichbar. Darüber hinaus und für allgemeine Fragen weist das Gesundheitsamt auf das Bürgertelefon des Bundesgesundheitsministeriums als bundesweiter Hotline zum Coronavirus hin.

Fragen zum Thema beantwortet auch eine Coronavirus-Hotline des Gesundheitsministeriums Rheinland-Pfalz. Diese beantwortet unter 0800 575 8100 von Montag bis Donnerstag, 9:00 bis 16:00 Uhr sowie freitags bis 12:00 Uhr alle Fragen rund um Covid-19, das Coronavirus.

Termine Umweltmobil 2020 Verbandsgemeinde Dahner Felsenland

Ortsgemeinde - Standort	Datum - Haltezeit	
Bobenthal, Vorplatz Gemeindehalle,	25.03.20, 15:30 - 16:15 Uhr	
Bruchweiler-Bärenbach, Dorfplatz, Raiffeisenstraße	25.03.20, 16:35 - 17:25 Uhr	
Bruchweiler-Bärenbach, Dorfplatz, Raiffeisenstraße	27.11.20, 10:15 - 11:05 Uhr	
Bundenthal, Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstraße 80	28.04.20, 15:10 - 16:00 Uhr	
Bundenthal, Dorfgemeinschaftshaus, Hauptstraße 80	28.09.20, 11:40 - 12:25 Uhr	
Busenberg, Parkplatz Herrenfeldstraße	26.03.20, 16:20 - 17:10 Uhr	
Busenberg, Parkplatz, Herrenfeldstraße	28.09.20, 10:40 - 11:25 Uhr	
Dahn, Schulacker, Pestalozzistraße	21.03.20, 10:45 - 12:00 Uhr	

Dahn, Schulacker, Pestalozzistraße	26.09.20,	10:45 - 12:00 Uhr
Erfweiler, Belmontplatz	26.03.20,	15:10 - 16:00 Uhr
Erfweiler, Belmontplatz	28.09.20,	09:40 - 10:25 Uhr
Erlenbach, Gemeindehaus, Hauptstraße	29.06.20,	13:20 - 14:00 Uhr
Erlenbach-Lauterschwan, Ortseingang, Brunnenstraße	29.06.20,	12:35 - 13:05 Uhr
Fischbach, Vorplatz Schule, Friedhof-/Hauptstraße	26.05.20,	13:30 - 14:20 Uhr
Fischbach, Vorplatz Schule, Friedhof-/Hauptstraße	26.10.20,	16:25 - 17:15 Uhr
Fischbach-Petersbächel, Walthariklause	26.05.20,	12:45 - 13:15 Uhr
Hirschthal, Ecke Haupt-/Brückenstraße	28.04.20,	14:05 - 14:50 Uhr
Ludwigswinkel, Gemeindehaus, Landgrafenstraße	23.07.20,	12:50 - 13:40 Uhr
Ludwigswinkel, Gemeindehaus, Landgrafenstraße	27.11.20,	12:35 - 13:25 Uhr
Niederschlettenbach, Pfarrhaus, Weißenburger Straße	28.08.20,	14:50 - 15:30 Uhr
Nothweiler, Dorfgemeinschaftshaus	23.07.20,	14:05 - 14:55 Uhr
Rumbach, In den Heuwiesen	26.05.20,	11:40 - 12:30 Uhr
Schindhard, am Sportplatz, Burgstraße	29.06.20,	14:25 - 15:10 Uhr
Schönau, Parkplatz Sportheim, Gienanthstraße	28.08.20,	13:35 - 14:25 Uhr
Schönau, Parkplatz Sportheim, Gienanthstraße	27.11.20,	11:25 - 12:15 Uhr



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann das entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder Rettungsdienst sein!

Aus den Ortsgemeinden



Sprechstunde des Stadtbürgermeisters, Holger Zwick, nach Vereinbarung, Tel. 91 96 281

Ehrungen / Gratulationen seitens Bürgermeister und Beigeordneten

In Dahn sind bis dato (Stand 15.03.2020, 12:00 Uhr) keine Corona-Infektionen bekannt. Die Gefahr einer potenziellen Ausbreitung muss aber mit geeigneten Maßnahmen verringert werden.

Da sowohl der Stadtbürgermeister wie alle drei Beigeordneten beruflich mit vielen Menschen in Kontakt stehen, wird bis auf weiteres auf offizielle Gratulationsbesuche verzichtet. Damit sollen gerade ältere Mitbürger geschützt und deren Gesundheit nicht gefährdet werden.

Wir rechnen mit Ihrer aller Verständnis.

Ihr Stadtbürgermeister Holger Zwick

Bekanntmachung Vollzug der Baugesetze; Neuaufstellung des Bebauungsplanes .Pirminiusstraße' der Stadt Dahn

Öffentliche Auslegung des Planentwurfes gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Stadtrat der Stadt Dahn hat am 10.04.2019 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplanes "Pirminiusstraße" gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Das Plangebiet ist in folgendem Kartenausschnitt dargestellt:



Die vorstehende Planskizze erhebt keinen Anspruch auf Rechtsverbindlichkeit, sie dient dem besseren Verständnis der Bekanntmachung

Der Planentwurf mit den textlichen Festsetzungen, der Begründung mit Umweltbericht wird in der Zeit vom

27. März 2020 bis einschließlich 18. Mai 2020

von montags bis einschließlich freitags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie dienstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstraße 29, Zimmer 207, 66994 Dahn, sowie unter www.dahner-felsenland.de, unter der Rubrik Verwaltung, Öffentlichkeits- und Bürgerbeteiligung oder www.o-sp.de/dahnerfelsenland als auch im zentralen Internetportal des Landes Rheinland-Pfalz unter www.geoportal.rlp.de zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt. Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen zum Planentwurf schriftlich oder mündlich zur Niederschrift gegeben werden. Nicht fristgemäß abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben.

Aufgrund der aktuelle Lage bitten wir um Verständnis, dass die Einsichtnahme derzeit nur nach vorheriger Terminvereinbarung stattfinden kann. Termine können per Mail (daniel.burkhard@dahnerfelsenland.de) oder telefonisch unter 06391/9196-311 vereinbart werden. Wir bitten hierfür um Ihr Verständnis.

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen und Informationen. Folgende Arten umweltbezogener Stellungnahmen im Sinne des § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB sind verfügbar:

Entwurf der Begründung des Bebauungsplanes Teil A (Ziffer 1-5)

mit Ausführungen zu den Themenbereichen Beseitigung des im Plangebiet anfallenden Schmutz- und Oberflächenwassers und zur Berücksichtigung der Schutzgüter Mensch, Natur- und Artenschutz sowie Landschaftsschutz und Erhaltung des Landschaftsbildes.

Anlagen zur Begründung Teil A

 Geotechnischer Bericht der ICP GmbH, Rodenbach vom 18.07.2018 zur Versickerungsfähigkeit des Bodens im Bereich der im Entwurf des Bebauungsplanes vorgesehenen Versickerungsflächen

Entwurf der Begründung des Bebauungsplanes Teil B (Umweltbericht Ziffer 6)

mit Ausführungen zu folgenden Themenbereichen:

- Auswirkungen der Planung auf das Schutzgut Mensch
- Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Pflanzen und Tiere (Arten- und Biotopschutz)
- Auswirkungen der Planung auf das Schutzgut Boden

- Auswirkungen der Planung auf das Schutzgut Wasser
- Auswirkungen der Planung auf das Schutzgut Klima/Luft
- Auswirkungen der Planung auf das Schutzgut Landschaftsbild/Erholung
- Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter Kultur und sonstige Sachgüter
- Vermeidungs-, Minimierungs- und Schutzmaßnahmen
- Externe Ausgleichmaßnahmen

Anlagen zum Umweltbericht:

- · Bestandsplan der Biotoptypen
- Maßnahmenplan
- · Bewertung und Wirkungen

Weitere Unterlagen mit wesentlichen für das Planungsverfahren relevanten umweltbezogenen Informationen:

- Ministerium des Innern und für Sport (Hrsg., 2008): Landesentwicklungsprogramm - LEP IV., Mainz zu den Zielen und Grundsätzen der Landesplanung in Bezug auf das Erlebnis und Erholungsraum "Pfälzer Wald"
- Planungsgemeinschaft Westpfalz (Hrsg., 2012): Regionaler Raumordnungsplan Westpfalz, Neustadt zu Einstufung der an das Plangebiet angrenzenden Wald- und Wiesenflächen als Vorbehaltsgebiet für die Sicherung des Grundrisses und des Pfälzerwaldes als Vorbehaltsgebiet Erholung und Tourismus
- Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Landkreis Südwestpfalz, Beschlussfassung 2011, bearbeitet von: Ingenieure für Städtebau und Architektur (ISA), Heltersberg zur Darstellung des Plangebietes als Sonderbauflächen, Grünflächen und Verkehrsflächen
- 12. Teilfortschreibung des Flächennutzungsplanes der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Landkreis Südwestpfalz, im Parallelverfahren, bearbeitet von: Ingenieurbüro Dilger GmbH, Dahn zur Darstellung des Plangebietes als Wohnbaufläche, Grünfläche und Verkehrsflächen
- Landschaftsplan der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland (Stand 2010) zur Deutung des Plangebietes und zu einer Umgebung für Naturschutz und Landschaftspflege
- Ministerium für Umwelt und Forsten Rheinland-Pfalz und Landesamt für Umweltschutz und Gewerbeaufsicht Rheinland-Pfalz, Oppenheim (Hrsg., 1997), Planung Vernetzter Biotopsysteme, Bereich Landkreis Südwestpfalz und Kreisfreie Städte Zweibrücken und Pirmasens, Bearb.: Landesamt für Umweltschutz und Gewerbeaufsicht Rheinland-Pfalz und Faunistisch-Ökologische Arbeitsgemeinschaft zur Bedeutung des Plangebietes für das Prioritätengebiet "Waldkomplexe des Pfälzer Waldes" und den Erhalt und die Entwicklung des bestehenden Biotopkomplexes aus mageren Wiesen, Feucht-/Nasswiesen und Großseggenrieden
- Landesamt für Umwelt, Wasserwirtschaft und Gewerbeaufsicht Rheinland-Pfalz (2007): Biotopkartierung Rheinland-Pfalz

Im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Träger öffentlicher Belange und Behörden eingegangene Stellungnahmen mit umweltrelevanten Informationen

- Verbandsgemeindewerke Dahner Felsenland, Stellungnahme vom 28.01.2019, Az.: 4.1/4.2fri, zur Wasser- und Abwasser- und Stromversorgung.
- Landesamt für Geologie und Bergbau, Stellungnahme vom 28.01.2019, Az.: 3240-1585-17/V1 kp/ms, zu den Auswirkungen der Planung auf die Themengebiete Bergbau/Altbergbau sowie Boden und Baugrund.
- Kreisverwaltung Südwestpfalz, Stellungnahme vom 28.01.2019, Az.: VII/70-362-115 zum Detailierungsgrad der erforderlichen Umweltprüfung
- Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Abfallwirtschaft, Bodenschutz, Stellungnahme vom 24.01.2019, Az.: 342-06.04.03.14 277/18 Ha Ha zu den Auswirkungen der Planung auf die Wasser- und Abfallwirtschaft sowie den Bodenschutz

gez. Holger Zwick Stadtbürgermeister



Sprechstunden des Ortsbürgermeisters, Michael Schreiber, montags 9.00 - 11.30 Uhr, mittwochs 16.00 - 19.00 Uhr, im Gemeindehaus, Hauptstr. 37. Tel. 204

Veranstaltung fällt aus!

Das Bohnenessen der Gourmet Freunde am 28.03.2020 im Haus der Vereine fällt aus.



Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin, Nicole Grüny, nach Vereinbarung, Tel. 54 76

Einladung zur Waldbegehung

Die diesjährige Waldbegehung findet am Samstag, den 21. März 2020, um 9.00 Uhr. statt.

Treffpunkt ist in der Ortsmitte am Dorfgemeinschaftshaus, Lembacher Straße 1.

Im Anschluss an den Waldbegang findet an der Erzgrube um ca. 11.30 Uhr die Enthüllung der Hinweistafel für die eingerichtete Altholzinsel im Gemeindewald statt.

Es ergeht hiermit herzliche Einladung.

gez. Nicole Grüny Ortsbürgermeisterin



Schindhard

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters, Tobias Herberg, montags, 18.00 - 19.00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 0172/673 06 86

Einweihung der Theke

Die für am Samstag, dem 28.3.2020 geplante Einweihung der neu instandgesetzten Theke in Verbindung mit einem Abendessen vom Förderverein Schindhard fällt aus.

Wir werden die Veranstaltung zu einem späteren Zeitpunkt nachholen.

Tobias Herberg Ortsbürgermeister



Sprechstunde des Ortsbürgermeisters Rudolf van Venrooy, nach Vereinbarung, Tel. 0172 / 699 88 98

Aus der letzten Gemeinderatssitzung

In seiner Sitzung am 4. März 2020 stimmte der Gemeinderat dem von der Verbandsgemeindeverwaltung in Absprache mit dem Ortsbürgermeister ausgearbeiteten Entwurf der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan sowie dessen Bestandteilen und Anlagen für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 zu.

Der Gemeinderat beschloss, dass die Ortsgemeinde Schönau am Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" 2020 teilnimmt.

Für die Beschaffung von Spielgeräten für die Kindertagesstätte in Schönau ging eine Spende in Höhe von 120,00 € ein. Der Gemeinderat bedankte sich bei dem Spender und erteilte seine Zustimmung zur Annahme der Spende.

Ebenfalls seine Zustimmung erteilte der Gemeinderat einem Bauantrag zur Errichtung eines Balkons in der Pfaffenfelsstraße sowie einer Bauvoranfrage zur Modernisierung eines bestehenden Wochenend-/Ferienhauses in der Gewanne "Gabelsäcker".

Anschließend wurde der Gemeinderat über die erteilte Zustimmung der Gemeinde zum Bauantrag der Bildungs- und Freizeitstätte Heilsbach zum Umbau und zur Modernisierung des Dachgeschoßes, Haus A, unterrichtet.

Zum Schluss der Sitzung informierte Ortsbürgermeister Rudolf van Venrooy den Gemeinderat noch über die bisherigen ausgiebigen Bemühungen der Entscheidungsträger zur Verbesserung der ärztlichen Versorgung in den Sauertalgemeinden und dem Dahner Felsenland.

Aus der letzten Sitzung des Ortsbeirates Gebüg

In seiner Sitzung am 4. März 2020 empfahl der Ortsbeirat dem Gemeinderat der im Entwurf vorliegende Haushaltssatzung mit Haushaltsplan sowie dessen Bestandteilen und Anlagen für die Haushaltsjahre 2020 und 2021 zuzustimmen.

Anschließend sprach der Ortsbeirat dem Gemeinderat die Empfehlung aus, dass die Ortsgemeinde Schönau am Landeswettbewerb "Unser Dorf hat Zukunft" 2020 teilnimmt.

DAHNER FELSENLAND &

Veranstaltungen

HINWEIS: Eingabeschluss per Internet

1 Woche vorm Erscheinungstermin, 12 Uhr

FREITAG 20/3 Ortsgemeinde Rumb

Kann fairer Handel süß 😭 1 well-weiten Handel! Beginn: 19:30 Uh que Gemeinde Rumbach Vortrag von Volker mit Verköstigung von fair-regionalen Pro-

dukten aus dem Jonfaden in Rumbach.

Trefficients: Gemeindehaus Rumbach, Im Saal der Vereine

SAMSTAG 21/3 Stadt Dahn

Von Petersbächel nach Obersteinbach

Beginn: 10:00 Uhr Veranstalter: Pfälzerwald-Verein Dahn e.V.

Mit privatem PKW nach Petersbächel, Walthariklause - Zollstock - Petit

Arnsbourg - Obersteinbach - Einkehr - zurück nach Petersbächel, Weg-

strecke: ca. 11 km

Treffpunkt: Pfälzerwald-Verein Dahn e.V.

SAMSTAG 21/3 Ortsgemeinde Fischbach

Basar rund ums Kind

Beginn: 11:00 Uhr Veranstalter: Kindergarten Förderveien Fischbach e.V. Basar des Kindergarten Fördervereins Fischbach e.V. mit Kinder- und Jugendbekleidung, Spielsachen, Kinderwagen, Kindersitze etc. nach Kleidungsgrößen (50-176) sortiert. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Treffpunkt: Biosphärenhaus Fischbach

SAMSTAG 21/3 Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach

Ach du grüne Neune: Auf zur Frühlingskräuterwanderung!

Beginn: 15:00 Uhr Veranstalter: Christian Sirv

Samstag, 21. März, 15:00 Uhr bis ca. 17:00 Uhr auf dem Reinighof Christian Siry, Gärtner und Kräuterführer, stellt die Waldapotheke und die Wiesensalatbar vor. Dabei erzählt er von alten Bräuchen und Sagen, welche die Pflanzen zu wahren Persönlichkeiten werden lassen. Bitte anmelden.

Treffpunkt: Reinighof

Kosten: 10€

SAMSTAG 21/3 Stadt Dahn

Jahreshauptversammlung

Beginn: 20:00 Uhr Veranstalter: KZV P 126 Dahn

Neuwahlen

Treffpunkt: Gasthaus Loreth

DIENSTAG 24/3 Ortsgmeinde Ludwigswinkel

Informationsveranstaltung ('...'

Veranstaltung mit I Vorgestellt von PA nzum Thema Betreuungsverfügung. m AWO Betreuungsverein Pirmasens mit anschließender Fragerunde.

Treffpunkt: Haus der Vereine

DIENSTAG 24/3 Ortsgemeinde Fischbach b. Dahn

Informationsveranstaltung mit Kaffee und Kuchen

aland Pfalz Beginn: 14:00 Uhr Veranstalte: V verband Sau-

Veranstaltung zum ENTEÄL anwalt Herrn Weis d sverfügung vorgestellt von Rechts-Betreuungsvereines Pirmasens mit anschlie-Bender Fragerae.

Treff, ankt: Haus der Vereine

Kosten: Unkostenbeitrag für alle Interessierte 5 Euro

DIENSTAG 24/3 Stadt Dahn

Treffen der Goldies

Beginn: 15:00 Uhr Veranstalter: Protestantische Kirchengemeinde Dahn Treffen der Goldies 2020. Im Protestantischen Gemeindehaus 15:00 -17:00 Uhr Ansprechpartner für Kuchenspenden Ute Sauther Tel.: 06391

Treffpunkt: Prot Gemeindehaus

MITTWOCH 25/3 Stadt Dahn

Herzliche Einladung zum KREUZWEG in der Fastenzeit

Beginn: 9:30 Uhr Veranstalter: Ökumenekreis

Gemeinsam wollen wir den Dahner Kreuzweg hoch zur Michaelskapelle gehen. Thema: "UNS GRÜNT DEINE HOFFNUNG" - Es gibt einen Weg, den keiner geht – wenn du ihn nicht gehst: Den Weg an der Seite der Gekreuzigten von heute. Nähere Infos bei Ursula Anstett, 06391-3894

Treffpunkt: Kreuzweg zur Michaelskapelle

MITTWOCH 25/3 Stadt Dahn

Geführte Wanderung

Beginn: 13:30 Uhr Veranstalter: Stadt Dahn in Zusammenarbeit mit dem PWV Dahn

Hasenberstraße - Steinhohl - Demershübel - Schindelwoog - Edersberg Mückenplätzel - * - Hohle Felsen - Langenthaler Hals - Imsepfad - PWV Hütte "Im Schneiderfeld" (Einkehr) - Otto-Eisel-Pfad - Dahn 10 - 14km

Treffpunkt: Tourist-Information

DONNERSTAG 26/3 Ortsgemeinde Bruchweiler-Bärenbach

Mitmach-Wochenende auf dem Reinighof Beginn: 0:00 Uhr Veranstalter: Alba Vega

Möchtest du unser nachhaltiges Projekt unterstützen & arbeitest gerne in der Natur? Dann komm von Donnerstag den 26.3 (nachmittags), bis zum 29.3 (nachmittags) vorbei. Bei Interesse informiert euch auf Reinighof.de/Veranstaltungen 2020! Übernachtungen sind mit Zelt oder im FreiRaum möglich!

Treffpunkt: Reinighof

Generalversamn ENTEALL nither Beginn: 20:00 IIIh raiter: Frauenturnverein

Treff punkt: Altes Schulhaus

SAMSTAG 28/3 Ortsgemeinde Erfweiler

Umwelttag

Beginn: 9:00 Uhr Veranstalter: Angelverein Erfweiler/ Dahn und Gemeinde Erfweiler

An die Bevölkerung geht eine herzliche Einladung

Treffpunkt: Gemarkung Erfweiler

SAMSTAG 28/3 Stadt Dahn

Erste Hilfe Kurs

Beginn: 9:00 Uhr Veranstalter: DRK Kreisverband SWP

Erste Hilfe Kurs für Führerschein Erwerber / Ersthelfer im Betrieb und Ju-Leiter. Beim Kurs kann bei Bedarf auch ein Sehtest gemacht werden. Eine Anmeldung zum Kurs ist zwingend erforderlich unter Tel. Nr. 063323735 oder www.drk-suedwestpfalz.de Zum Sehtest ist auch ein Personalausweis erforderlich

Treffpunkt: DRK Ortsvereinshaus

Kosten: 40.- Euro für den Kurs/ plus 6,50 Euro für den Sehtest

SAMSTAG 28/3 Ortsgemeinde Rumbach

Mitgliederversammlung des TuS R. 1959 e.V. Reginn: 20:00 Uhr Verans** 1 1 9 Bustach e.V.

Beginn: 20:00 Uhr Veranstan 28.03.2020 ur versammlung des meim TuS Rumbach, Mitgliederen e.V. ohne Neuwahlen. Alle Mitglieder sind herzlich eingelagen.

Treffputate: Sportheim Tus Rumbach

SONNTAG 29/3 Stadt Dahn

Familienkreuzweg zur Michaeliskapelle Ehrenfriedhof

Beginn: 16:00 Uhr Veranstalter: Protestantische Kirchengemeinden Dahn und Rumbach

Informationen und Treffpunkt über Prot. Pfarramt Dahn 06391 1344 und im Gottesdienst

Treffpunkt: Dahn

Kunstaustellungen

Atelier ART-Burkhart,

Lauterstraße 8, 76891 Bruchweiler-Bärenbach, Tel.: 0176-833 05 888, www.art-burkhart.de

Bilder - Holzobjekte - Akustikelemente in ständiger Ausstellung

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung

Kreisgalerie Dahn,

Schulstraße 14, 66994 Dahn, Telefon: 06391/3222

Kunstgalerie des Landkreises Südwestpfalz, www.lksuedwestpfalz.de

Dauerausstellungen:

Stiftung Ludwig Schindler, Stiftung Emil Knöringer und Stiftung Petzinger

Wechselausstellung:

"TOPOI," - Gemeinschaftsausstellung von Irmi Obermeyer und Silvia Jung-Wiesenmayer,

Ausstellung bis 12.04.2020

Öffnungszeiten: während der Wechselausstellung täglich von 15.00 bis 18.00 Uhr, Eintritt frei! Zwischen den Wechselausstellungen ist die Kreisgalerie geschlossen

Atelier-Galerie, Manfred Lehrmann,

Burgenring 7, 66994 Dahn, Tel.: (0 63 91) 15 00, www.manfredlehrmann.blogger.de

Aquarelle und Ölgemälde in ständiger Ausstellung

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung

Atelier-Galerie, Lilo Kreft-Hirschinger,

Frühlingstraße 1, 66994 Dahn, Tel:. (0 63 91) 13 10,

E-mail: lud.kreft-hirschinger@online.de Aquarell - Acryl - Zeichnung - Farbradierung

- Ständige Ausstellung

Öffnungszeiten: Donnerstag von 16.00 bis 19.00 Uhr u. n. Vereinbarung

MAGU Kunsthaus,

Hasenbergstraße 3, 66994 Dahn, Tel.: (0 63 91) 91 01 517

In ständiger Ausstellung:

Farb - Raum - Malerei von Frank G. Claudius und Schamanische Kunst von Friederike Claudius

Öffnungszeiten: Donnerstag, Freitag 15.00 bis 18.00 Uhr u. n. Vereinbarung

Galerie "Die Werkstatt"

www.galeriediewer ENTFÄLLT-2/842424

"Zwei Wege de A rorormation" - Reinhard Zink, Malerei

stenung vom 20.03. bis 19.04.2020

Mittwoch, Donnerstag, Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr

Eintritt frei!

Galerie "iPad-Malerei", Torsten Hennig,

Bitscher Straße 23c, 66996 Fischbach, Tel.: (0 63 93) 99 39 572, www.torstenhennig.com

Ständige Ausstellung von Bildern, die auf dem iPad gemalt und auf unterschiedlichsten Medien ausgedruckt sind

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung oder Aushang am Haus.

Eintritt frei!

HolzArt Atelier Erwin Würth,

Sandbuckel 2, 66996 Fischbach-Petersbächel, Tel.: (0 63 93) 12 43, www.wuerth-holzart.de

"Zu neuem Leben" - Ständige Ausstellung im Atelier Bilder und Skulpturen aus Strandgut und einheimischen Hölzern

Öffnungszeiten: Mittwoch von 17.00 bis 19.00 Uhr, und nach Absprache.

Eintritt frei!

KuKuK's Kunst- und Kulturzentrum

Im Birkenfeld am Barfußpfad, 66996 Ludwigswinkel, Tel.: (0 63 93) 80 95 55 oder 18 66, www.sauertal.net

Ständige wechselnde Ausstellungen für Malerei, Grafik, Keramik, Schmiedekunst, Fotografie. Begegnungs- und Informationszentrum. Workshops für Fotografie und Gestaltung

Öffnungszeiten: ganzjährig Sa. und So. 15.00 - 17.00 Uhr,

mittwochs 16.00 - 18.00 Uhr,

Eintritt frei!

Galerie "Drechslerei ohne Grenzen",

Roman Dörholt, Wengelsbacher Str. 32, 66996 Schönau Tel.: 0 172 - 63 62 334, www.drechslerei-ohne-grenzen.de

Ständige Ausstellung von gedrechselten Kunstobjekten

Öffnungszeiten: nach Vereinbarung.

Fintritt freil

Beratungsstellen

TelefonSeelsorge

Tel.: (0800) 111 0 111 oder (0800) 111 0 222 anonym - kompetent - rund um die Uhr homepage: www.telefonseelsorge-pfalz.de

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Südwestpfalz 22er Straße 66, 66482 Zweibrücken Tel. (0 63 32) 4 30 03, Fax (0 63 32) 4 13 03

Arthrose-Selbsthilfe

Hilfe für Rheumakranke bietet die Arthrose-Selbsthilfegruppe in der Kath. Familienbildungsstätte am Sommerwald an.

Info und Anmeldung:

Inge Hammerschmidt, Tel.: (0 63 31) 46 289.

Termine im Internet unter:

www.gesundheitspraxis-hammerschmidt.de/Arthrose-Selbsthilfe

Wasgau-Sozialstation

Zentrale:

66994 Dahn, Schulstr. 11, Tel. (0 63 91) 91 01 20, Fax 91 01 229 24-Stunden-Notfallbereitschaftsdienst unter Tel. (0 63 91) 91 01 20

Beratung und Auskunft:

Sylvia Thoss und Susanne Hitpass

Leistungen: Grund- u. Behandlungspflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Beratung, Schulung u. Krankenhausüberleitung, tägl. Essen auf Rädern (warm oder gefroren)

Pflegestützpunkt Dahn

Schulstr. 4, 66994 Dahn

Beratungsstelle für ältere, pflegebedürftige, kranke und behinderte Menschen und deren Angehörige

Unterstützung bei Antragsstellungen, Information über Leistungsmöglichkeiten bei Hilfebedarf

Ansprechpartnerinnen:

Eleonore Merk, Tel. (0 63 91) 91 0 15 - 81

Sprechzeiten: montags - freitags 8.30 - 9.30 Uhr

Elke Weyandt, Tel. (0 63 91) 91 0 15 - 82

Sprechzeiten: montags, dienstags und donnerstags 9.00 - 10.30 Uhr

Termine sind nach Absprache jederzeit möglich.

Die Beratung kann Zuhause oder im Pflegestützpunkt stattfinden.

AWO Betreuungsverein Kreis Südwestpfalz

Beratung zu betreuungsrechtlichen Fragen und Vorsorgemöglichkeiten wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung, Vorsorgevollmacht.

Sprechstunde jeweils am 1. Dienstag des Monats (Änderung möglich) von 15 - 17 Uhr in den Räumen des SenVital Senioren- und Pflegezentrum Dahn. Eine Voranmeldung ist nicht notwendig.

Kontakt: Zweibrücker Str.3-5, 66953 Pirmasens

Tel. (06331) 2160 223

Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Kreisverwaltung Südwestpfalz Frau Ute Mayer, Telefon (0 63 31) 809-414 nach telefonischer Vereinbarung

Frauenselbsthilfe nach Krebs - Gruppe Dahn

auffangen-informieren-begleiten

Gruppentreffen: Jeden ersten Donnerstag des Monats im Haus des Gastes, Dahn Monatliches Chemopatientenfrühstück: Termine erfragen

Auch Männer sind willkommen!

Beratung und Gespräch - persönlich oder am Telefon:

Andrea Gnirss (0 63 91) 26 61 fsh.andreagnirss@t-online.de

Krebsberatungsstelle Pirmasens

66955 Pirmasens, Kaiserstr. 49, Tel. (0 63 31) 27 54 28

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens

Zentrale: Pettenkoferstr. 13-15, 66955 Pirmasens,

Tel. (0 63 31) 14 88 60

Leistungen: ASB-Hausnotruf - Hilfe per Knopfdruck - Menüservice für Senioren "Essen auf Rädern" (tägl. heiße Auslieferung) -Rollstuhlfahrdienst - Ausbildungen für Führerscheinbewerber, Vereine + Betriebe - Sozialstation - Hauswirtschaft und Betreuung -

kostenlose Beratung

Sozialverband VdK Pirmasens

Kreisverband Pirmasens

Sozialrechtliche Beratung (Renten-, Kranken-, Pflegeversicherung u.a.)

Kontakt: Zweibrücker Straße 3-7, 66953 Pirmasens

Tel. (0 63 31) 6 44 51 von 09.00-12.00 Uhr (Mo, Di, Do, Fr)

Beratungen nur nach telefonischer Terminvereinbarun

Johanniter-Sozialstation

Ambulanter Pflegedienst

Zentrale 24h erreichbar unter Tel. (0 63 31) 21 18-0

Beratung und Auskunft:

Bettina Wegmann und Dominik Tretter

Oder Beratung über unseren Pflegestützpunkt:

Frau Rohr und Frau Kuntz, Tel. (0 63 31) 1 44 01 58

Leistungen:

Häusliche Pflege, medizinische Versorgung, Familienpflege, Hauswirtschaft, Betreuung, Hausnotruf, mobile Fußpflege, Demenzbegleitung

Ambulanter Hospiz- und Palliativ- Beratungsdienst Südwestpfalz

Häusliches Unterstützungsangebot für schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen. Was wir für einen schwerkanken Menschen tun können? Ein Netz knüpfen aus Fürsorge, Pflege und Zuwendung, das ist alles - nicht mehr. Was wir für einen schwerkranken Menschen tun wollen? - Nicht weniger!

Büro 66976 Rodalben, Hauptstr. 135, Tel.: (0 6331) 60 84 31 Büro 66482 Zweibrücken, Poststr. 35, Tel.: (0 63 32) 46 08 29 E-Mail hospiz-suedwestpfalz@web.de

Freundeskreis Blaues Kreuz Dahn

Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und deren Angehörige Gruppenabende donnerstags, 19.00-21.00 Uhr

im protestant. Gemeindehaus, Hauensteiner Str. 2

Kontakt: Tel. (0 63 91) 7 41

Internet: www.blaues-kreuz-pfalz.de

DMSG - Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft

MS-Selbsthilfegruppe Pirmasens, Landkreis Pirmasens Ansprechpartnerin: Frau Ilona Habermeyer,

Tel. (0 63 31) 4 69 02; E-Mail: ilona_habermeyer@web.de

Nachmittagstreffen: jeden 1. Mittwoch im Monat, 14.00 Uhr

im AWO Seniorenhaus "Johanna Stein",

Berliner Ring 90, Pirmasens

Stammtisch: jeden 3. Donnerstag im Monat, 19.00 Uhr

Kuchem's Brauhaus, Hauptstr. 13, Pirmasens

Pfalzklinikum AdöR

Betreuen • Fördern • Wohnen

Teilhabezentrum Dahn

Hauensteiner Str. 43, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 92 44 67 Begleitung und Betreuung für Menschen mit seelischen Beeinträchti-

gungen. Wohnen am Lachberg, ambulante Hilfe nach Maß, tagesstrukturierte Angebote, offene Angebote und Beratung

Ansprechpartner und Beratung:

Herr Michael Köhler, telefonische Terminvereinbarung

Tages- und Begegnungsstätte für Senioren Dahn

Schillerstraße 17a, 66994 Dahn, Tel. (0 63 49) 900 - 4510

Ziel der Tagesstätte: Fähigkeiten erhalten und fördern. Verbesserung der Lebensqualität, individuelle Tagesstruktur, gemeinsame Aktivitäten und Erleben in der Gruppe. Wir beraten sie gerne umfassend und kostenlos zu allen Leistungen der Pflegekassen.

Stammtisch für Angehörige: jeden vierten Montag im Monat, 15 - 17 Uhr

Terminvereinbarung zur Beratung sowie Anmeldung Stammtisch:

Hotline: (0 63 49) 900 - 45 10

Selbsthilfegruppe Herzpatienten für Betroffene und Angehörige

<u>Treffen:</u> am 1. Montag im Monat um 18.00 Uhr im Städt. Krankenhaus Pirmasens, Caféteria im 1. Untergeschoss Kontakt:

Rolf Jaksties, Tel. (0 63 91) 99 36 73 shg-herzpatienten@t-online.de

Caritas-Zentrum Pirmasens

Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung

Klosterstraße 9a, 66953 Pirmasens - Außenstelle im Jugendhaus Dahn, Schulstraße 19

Termine nach Vereinbarung, Tel.(0 63 31) 27 40 10

Soziales Projekt der Kolpingsfamilie Dahn

- Unbürokratische Hilfe für Menschen in Notlagen: Finanzielle Unterstützungen / Materialspenden
- Formalitäten-Hilfe, Einkaufs-Service, Zuschüsse zu Arztfahrten
- Weitere Infos: www.kolpingfamilie-dahn.de, Tel. (0 63 91) 40 95 45, kolpingsfamilie-dahn@gmx.de

Anziehend - Die Kleiderstube in Dahn

- Öffnungszeiten: Jeden Donnerstag, von 10 18 Uhr (außer an Feiertagen)
- Pirmasenser Straße 20, gegenüber der Jungfernsprung Apotheke
- Weitere Infos: www.kolpingfamilie-dahn.de
 oder Telefon (0 63 91) 40 95 45, kolpingsfamilie-dahn@gmx.de

Lebenshilfe Pirmasens / Kreisvereinigung Südwestpfalz e. V.

Ambulante Dienste für Menschen mit körperlicher, geistiger, psychischer Beeinträchtigung und deren Angehörigen.

Beratung und Begleitung in allen sozialen Fragen.

Uhlandstraße 11, 66955 Pirmasens, Tel. (0 63 31) 14 49 42

E-Mail: info@lebenshilfepirmasens.de

EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich.

Frau Weidner, Tel. (0 63 31) 144 59 13

SKFM Betreuungsverein f.d. Landkreis Südwestpfalz e.V.

Kostenlose Beratung zu Vorsorgemöglichkeiten und gesetzl. Betreuungen Schlossstr. 26, 66953 Pirmasens, Tel.: (0 63 31) 144 59 00

Beratungsangebot der Deutschen Rentenversicherung Bund / der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Die Deutsche Rentenversicherung hält **monatlich einen** Sprechtag im Rathaus der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Schulstraße 29, 66994 Dahn, ab.

Dieser Sprechtag ist immer an einem Dienstag. Die Beratung erfolgt jeweils in der Zeit zwischen 09.00 Uhr – 12.30 Uhr und 13.30 Uhr – 15.30 Uhr. Eine Terminvereinbarung ist erforderlich.

Termine können bei der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland persönlich –Zimmer Nr. 4- oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 06391 / 91 96 212 vereinbart werden.

Zum Beratungsgespräch sind der Personalausweis/Reisepass und alle Versicherungsunter-lagen mitzubringen.

Beratungsangebot Blinden- und Sehbehindertenbund Pfalz e.V.

Haspelstraße 25, 67657 Kaiserslautern Telefon: (0 63 1) 92 294, Internet: www.bsb-pfalz.de Pfalzweit Ihr Ansprechpartner zum Thema Sehbehinderung und Erblindung

RUBIN - Sozialpsychiatrisches Zentrum in Dahn

Beratung - Betreuung - Unterstützung - Rehabilitation -

Inklusion

Tagesstätte - Kontaktstelle - Betreutes Wohnen und "Ambulante Hilfe nach Maß"

Ludwigstraße 9, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 40 98 68

Leistungen: Einzel- und Familienberatung / Begleitung für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen, Tagesstätte - tagesstrukturierende Angebote, Unterstützung im Alltag & Freizeitaktivitäten, Biografiearbeit, Gesprächsguppen, Vorbereitung auf das Berufsleben, Betreutes Wohnen, Ambulante "Hilfe nach Maß", Abendsprechstunde für Berufstätige, Samstags-Café, aktuelle Projekte: Kreative Schreibwerkstatt, Tel. Terminvereinbarung, Kontakt und Beratung: Frau Schreiber

Conrad-von-Wendt-Haus Dahn

Ambulante Betreuung - Wohnen - Tagesförderstätte

Begleitung und Beratung im Bereich ambulante Betreuung, stationäres Wohnen, Tagesförderstätte und Freizeitangebote für Menschen mit geistiger oder körperlicher Beeinträchtigung.

Offene Angebote: Tanz & Theater, Malgruppe, Rollstuhltanz, Musikgruppe

Pirminiusstrasse 4, 66994 Dahn, Tel.: 06391 919-0

E-Mail: kw.fricke@cvw-haus.de
lnternet: www.cvw-haus.de

Hilfetelefon - Gewalt gegen Frauen

Vertraulich - Kostenfrei - Rund um die Uhr - Mehrsprachig - Barrierefrei Tel.: 08000 116 016

Beratung auch per anonymer E-Mail oder im Chat unter www.hilfetelefon.de

Unsere Beraterinnen helfen Ihnen bei allen Fragen zu Gewalt gegen Frauen: Bei Gewalt in der Ehe oder Partnerschaft, bei sexuellen Übergriffen, Vergewaltigung, Zwangsheirat oder Menschenhandel. Sprechen Sie mit uns.

KISS Pfalz

Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe (KISS Pfalz)

Außenstelle Pirmasens

Öffnungszeiten: jeden Donnerstag 14.00-17.00 Uhr in der Kreisverwaltung Pirmasens, Erdgeschoss, Raum E 7 Tel. (0 63 31) 809 333

Terminabsprache bitte direkt in Edesheim: Tel. (0 63 23) 989 924 Selbsthilfe-PS@kiss-pfalz.de; www.kiss-pfalz.de

Elterntreff:

jeden 1. Montag im Monat in Zweibrücken, Mehrgenerationenhaus, von 10.00 bis 11.30 Uhr

jeden 1. Dienstag im Monat

in Pirmasens, Patio Projektladen, von 10.00 bis 11.30 Uhr telefonische Beratung: jeden Mittwoch, 10.00-11.00 Uhr,

Tel. (0 63 31) 809-409 (außer in Ferienzeiten und an Feiertagen)

Beratungsangebot der Firma Pfalzgas

Kostenlose Beratung unter Tel. (0 63 43) 25 20 u. (0800) 6 04 02 68

Beratungsangebot der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Der Energieberater hat jeden 2. und 4. Dienstag im Monat nachmittags Sprechstunde bei der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, Schulstr. 29, 66994 Dahn. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Termine können unter Telefon (0 63 91) 91 96 110 vereinbart werden.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

Umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolge-regelung, etc.) Umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus. Kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten.

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens, Tel.: (06331) 809-139, Fax: (06331) 809-493

E-Mail: info@wfg-suedwestpfalz.de Internet: www.wfg-suedwestpfalz.de

Sprechstunden

Polizei in Dahn

Bezirksbeamter Benno Burkhart bietet folgende Sprechzeiten an: Bruchweiler, Alte Schule: Dienstag, von 13.30 - 14.30 Uhr Sonstige Termine können vereinbart werden.

Bitte vorherige Terminabsprache für alle Sprechstunden bei der Polizeiinspektion in Dahn unter Telefon (0 63 91) 91 60. Bezirksbeamter Klaus Germann bietet folgende Sprechzeiten an:

Fischbach, Altes Rathaus: 1. und 3. Montag im Monat

von 10.30 - 11.30 Uhr 1. Montag im Monat von 17.00 - 18.00 Uhr

Finanzamt Pirmasens

Ludwigswinkel, Rathaus:

Telefon (0 63 31) 711-0 (Fax: 0 63 31/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag 8:00 - 16:00 Uhr Mittwoch + Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 18:00 Uhr

Internet: www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail: Poststelle@fa-ps.fin-rlp.de
Info-Hotline der Finanzämter: (0 26 1) 20 179 279

Agentur für Arbeit

An der Feuerwache 3, 66994 Dahn

Vorsprachen ohne Termin sind nur in Pirmasens möglich. Nutzen Sie daher die Online-Services oder die Service-Rufnummer:

- Arbeitsuchendmeldung und vieles mehr online unter <u>www.arbeitsagentur.de</u> von zuhause aus rund um die Uhr. Einfach online registrieren und nahezu alle Anliegen erledigen.
- Kontaktaufnahme über die gebührenfreie Service-Rufnummer
 0800 4 5555 00 von Montag bis Freitag jeweils von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Schiedsfrau

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach, Tel. 01608430016

Sicherheitsberaterin für Senioren

Helgarde Trampler, Wiesenstraße 2, 76891 Bruchweiler-Bärenbach, Tel. 01608430016

Gleichstellungsbeauftragte

Die Sprechzeiten der Gleichstellungsbeauftragten sind jeden 4. Donnerstag, von 16.00-17.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Dahner Felsenland, 1. OG, nach telefonischer Vereinbarung. Anne Bauer, Schillerstr. 19, 66994 Dahn, **Tel. (0 63 91) 38 04**

Behindertenbeauftragter

Der Behindertenbeauftragte der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland, Michael Schreiner, und sein Stellvertreter, Martin Miller, sind wie folgt erreichbar:

Michael SchreinerTel.: 0 160 975 204 97E-Mail: mitschschreiner@web.deMartin MillerTel.: (0 63 91) 24 60E-Mail: millersbuero@web.deSprechstunde nach telefonischer Vereinbarung.

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel, **Tel.** (0 63 31) 8 09-1 10 Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kreisjugendpflegerin

Kreisjugendpflegerin Elke Hamm

Erreichbar Handy 0173 - 10 99 1 11 Sprechzeiten nach Vereinbarung.



Büchereien



Kath. Öffentliche Bücherei Bruchweiler-Bärenbach

Raiffeisenstraße 4, 76891 Bruchweiler-Bärenbach

Leiter: Franz Braband, Hauptstraße 47, Tel. (0 63 94) 17 59

Öffnungszeiten:

1. Sonntag im Monat 10.45-11.45 Uhr Dienstag 17.00-18.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei St. Wolfgang Erfweiler

Winterbergstraße 49, 66996 Erfweiler

Leiter: Anton Eichenlaub, Tel. (0 63 91) 18 71

Öffnungszeiten:

Sonntag 09.45-11.15 Uhr Mittwoch 15.30-17.00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei Fischbach

In der Grundschule, Seiteneingang Bauhof, 66996 Fischbach

Leiterin: Regina Maul Öffnungszeiten:

Montag 15.30-17.30 Uhr Mittwoch 15.30-17.30 Uhr

Öffentliche Bücherei St. Laurentius Dahn

Schulstraße 29 (Rathaus), 66994 Dahn

Leiterin: Gudrun Johann

Tel. (0 63 91) 91 96 - 290 (während den Öffnungszeiten)

E-Mail: buecherei-dahn@gmx.de

Öffnungszeiten:

Sonntag 10.00-12.00 Uhr

Dienstag 15.00-17.00 Uhr Donnerstag 16.00-18.00 Uhr Mittwoch 15.00-17.00 Uhr Freitag 16.00-18.00 Uhr

Öffentlicher Bücherschrank Ludwigswinkel

Kunst- und Kulturzentrum im "Birkenfeld" (ehem. Tennisheim)

Öffnungszeiten:

Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr Samstag 15.00 bis 17.00 Uhr Sonntag 15.00 bis 17.00 Uhr

Bücherei Rumbach

Kirchdöll 1, 76891 Rumbach

Öffnungszeiten: Freitag 16.30-17.30 Uhr

Bücherei Schönau

Gienanthhaus, 66996 Schönau

Öffnungszeiten: Freitag 17.30-18.30 Uhr

Recyclinghöfe

Öffnungszeiten:

Dahn-Reichenbach

 Montag - Freitag 08.30 - 12.00 Uhr 13.00 - 16.30 Uhr
 Samstag 08.30 - 12.00 Uhr

Fischbach

Mittwoch
 Samstag
 13.00 - 16.30 Uhr
 08.30 - 12.00 Uhr

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe,

Schulen und Kindergärten:

Ingo Müller, Tel. (0 63 31) 809-238 <u>Bauschuttdeponien + Wertstoffhöfe:</u> Patrick Müller, Tel. (0 63 31) 809-123

Kirchen



Auswirkungen des Coronavirus auf das Leben der Prot. Kirchengemeinde Dahn und Hinterweidenthal und der Prot. Kirchengemeinde Schönau-Rumbach

Angesichts der neusten staatlichen Maßnahmen gegen die weitere Ausbreitung des Coronavirus sind wir gezwungen, alle öffentlichen Gottesdienste vorerst bis zum 19. April abzusagen.

Gleichzeitig werden die Ev. Kirche in Dahn und Hinterweidenthal tagsüber offengehalten werden, damit allen, die sich z.B. zum Gebet zurückziehen möchten, wenigstens dieses Angebot erhalten bleibt.

Auch der Pfarrer steht weiterhin für Gebet und seelsorgerliche Gespräche bereit. Sie erreichen das Prot. Pfarramt Dahn unter der Telefonnummer: 06391-1344. Bleiben Sie behütet und Gott befohlen.

Ihr Victor Damerow, Pfr.

Der Pfarrer der Prot. Kirchengemeinde Schönau Rumbach

wird an allen Sonn- und Feiertagen um 10.00 Uhr, sowie täglich um 18.00 Uhr in der Christuskirche in Rumbach für die Gemeinde beten. Er steht weiterhin für Gebet und seelsorgerliche Gespräche bereit.

Sie erreichen das Prot. Pfarramt unter der Telefonnummer: 06394 459. Gott möge Sie alle segnen und Sie in diesen schweren Tagen gnädiglich behüten!

Ihr Philipp Walter, Pfr.

Auch die Katholische Pfarrei Hl. Petrus teilt mit, dass in Anbetracht der aktuellen Lage alle Gottesdienste bis auf weiteres ausfallen. Auf der Bistumshomepage www.bistum-speyer.de hat man die Möglichkeit Informationen zu erhalten.





Erste Hilfe.

Wer sich selbst ernähren kann, führt ein Leben in Würde. brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

Brot für die Welt Würde für den Menschen.

Mitglied der actalliance

Den amtlichen Teil des Wasgau-Anzeigers können Sie auch auf der Homepage der Verbandsgemeinde Dahner Felsenland einsehen: www.dahner-felsenland.net

Impressum:

Herausgeber, Druck und Verlag: Geiger-Druck, Weißenburger Str. 1, 66994 Dahn, Tel. (0 63 91) 32 77, Fax 53 65, geigerdruck@t-online.de, www.geiger-druck.de Gemäß § 9 Abs. 4 des Landesmediengesetzes für Rheinland-Pfalz wird darauf hingewiesen, dass Inhaber des Verlages und der Druckerei Birgit Ziegler e.K. ist. Verantwortl. f. d. redaktionellen/Anzeigenteil: B. Ziegler Verantwortl. f. amtliche Mittellungen: Verb gemeindeverwaltung Dahner Felsenland Erscheinung: wöchentlich - jeweils donnerstags Aftikel die mit dem vollen Namen des Autors gezeichnet sind, spiegein nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wicher Presseleche, welche per E-Nalig gesendet oder auf Diskette (o. a. Datenträgern) gellefert werden, werden nicht gesondert Korrektur gelesen!